



ASSEMBLÉE — 39^e SESSION

Numéro 5
1/10/16

Le Bulletin quotidien de l'OACI, qui paraît chaque jour ouvrable de l'Assemblée en début de matinée, contient l'horaire des séances de la journée et un bref résumé des travaux de la veille.

Des informations d'intérêt général sont disponibles à l'adresse www.icao.int/a39 et par le biais de l'application ICAO Events (offerte pour les appareils mobiles, les tablettes ou par Internet).

Horaire des séances : samedi 1^{er} octobre 2016

Quatrième séance plénière	9 heures	Salle de l'Assemblée, Salles de conférences 1 et 2, 4 ^e étage du Centre de conférences
Septième séance du Comité exécutif	Après la quatrième séance plénière	Salle de l'Assemblée, Salles de conférences 1 et 2, 4 ^e étage du Centre de conférences
Huitième séance du Comité exécutif	14 h 30	Salle de conférences 1 4 ^e étage du Centre de conférences
Quatrième séance de la Commission technique	14 h 30	Salle de conférences 2 4 ^e étage du Centre de conférences

DOCUMENTATION DE L'ASSEMBLÉE SOUS FORME ÉLECTRONIQUE

Site web : Tous les documents de l'Assemblée sont disponibles
à l'adresse www.icao.int/a39

Application ICAO Events : Veuillez télécharger l'application ICAO Events afin de vous tenir au courant, où que vous soyez, des informations concernant les événements de l'OACI (offerte pour les appareils mobiles, les tablettes ou par Internet). Vous pourrez ainsi aménager votre horaire, prendre des notes et être informé des dernières mises à jour concernant les conférences au moyen d'alertes instantanées. En outre, il est maintenant plus facile de développer un réseau avec d'autres participants, de se connecter aux médias sociaux et bien plus encore (*vous trouverez les instructions de téléchargement de l'application à l'adresse www.icao.int/a39*).

Pour les publications de référence, rendez-vous sur le portail à l'adresse <https://portal.icao.int/icao-net> et saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

Séances d'hier

Cinquième séance du Comité exécutif

À sa cinquième séance, tenue le vendredi 30 septembre 2016 à 9 heures, le Comité exécutif a repris et achevé l'examen du point 16 de l'ordre du jour (Sûreté de l'aviation – Politique), convenant de recommander à la plénière d'adopter le texte proposé de l'*Exposé récapitulatif de la politique permanente de l'OACI relative à la sûreté de l'aviation*, qui figure dans la note WP/16, avec les modifications apportées à la lumière des délibérations.

Le Comité exécutif a ensuite examiné le point 17 de l'ordre du jour [Méthode de surveillance continue du Programme universel d'audits de sûreté (USAP-CMA)] en se fondant sur la note WP/20 présentée par le Conseil et sur des notes connexes.

Par la suite, le Comité exécutif a commencé l'examen du point 18 de l'ordre du jour [Programme de soutien de la mise en œuvre et du développement – Sûreté (ISD-SEC)] en se fondant sur les notes WP/21 Révision et WP/351 présentées par le Conseil et sur des notes connexes. Il a été convenu de poursuivre les délibérations sur ce point à la prochaine séance.

Sixième séance du Comité exécutif

À sa sixième séance, tenue le vendredi 30 septembre 2016 à 14 heures, le Comité exécutif a repris et achevé l'examen du point 18 de l'ordre du jour, convenant de recommander à la plénière d'adopter le texte proposé pour la Résolution de l'Assemblée sur le *Plan régional de mise en œuvre complet pour la sûreté de l'aviation et la facilitation en Afrique* figurant dans la note WP/21 Révision.

Au titre du point 19 de l'ordre du jour [Facilitation et Stratégie pour un programme OACI d'identification des voyageurs (ICAO TRIP)], qui fait l'objet des notes WP/41, WP/42, WP/40, WP/19 et WP/351 présentées par le Conseil et de notes connexes, le Comité exécutif est convenu de recommander à la plénière d'adopter le texte proposé pour l'*Exposé récapitulatif de la politique permanente de l'OACI en matière de facilitation*, qui figure dans la note WP/41, avec les modifications apportées à la lumière des délibérations.

Les projets de rapport suivants, présentés par le Comité exécutif à la plénière, ont ensuite été examinés : le projet contenu dans la note WP/470 – Rapport sur le point 11 (Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2013, 2014 et 2015) a été approuvé sans modification ; le projet présenté dans la note WP/471 – Rapport sur les points 12 – (Proposition d'amendement de l'article 50, alinéa a), de la Convention de Chicago visant à augmenter le nombre des membres du Conseil) et 13 (Proposition d'amendement de l'article 56 de la Convention de Chicago visant à augmenter le nombre des membres de la Commission de navigation aérienne) a été approuvé sans modification ; et le projet présenté dans la note WP/460 – Rapport sur les points 20 (Protection de l'environnement – Bruit des aéronefs – Politique, normalisation et soutien de la mise en œuvre) et 21 (Protection de l'environnement – Émissions des moteurs d'aviation qui influent sur la qualité de l'air locale – Politique, normalisation et soutien de la mise en œuvre) (Section sur les dispositions générales, le bruit et la qualité de l'air locale), a été approuvé avec des modifications.

Le Comité exécutif a ensuite examiné le point 15 de l'ordre du jour (Coopération technique – Politique et activités de coopération technique) en se fondant sur les notes WP/47 et WP/45 présentées par le Conseil et sur des notes connexes. Le Comité est convenu de recommander à la plénière d'adopter le texte révisé proposé de l'*Exposé récapitulatif des politiques de coopération technique et d'assistance technique de l'OACI* ainsi que le texte proposé de la nouvelle résolution de l'Assemblée sur le *Programme OACI des volontaires de l'aviation (IPAV)*.

Par la suite, le Comité exécutif a commencé l'examen du point 28 de l'ordre du jour (initiative *Aucun pays laissé de côté*), qui fait l'objet des notes WP/23 et WP/24 présentées par le Conseil et de notes connexes. Il a été convenu de reporter à la prochaine séance la présentation et l'examen des notes relatives à la Stratégie pour la réduction des risques de catastrophe dans l'aviation et aux publications de l'OACI.

Deuxième et troisième séances de la Commission technique

La Commission technique a tenu ses deuxième et troisième séances le vendredi 30 septembre 2016 à 9 heures et 14 heures, respectivement. La Commission a repris et achevé ses travaux sur le point 33 de l'ordre du jour (Sécurité de l'aviation et surveillance et analyse de la navigation aérienne) (groupe de notes de travail 5).

La Commission technique a achevé l'examen des points 34 (Sécurité de l'aviation et politique de navigation aérienne) et 35 (Sécurité de l'aviation et normalisation de la navigation aérienne), et a commencé l'examen du point 36 de l'ordre du jour (Sécurité de l'aviation et soutien à la mise en œuvre de la navigation aérienne).

À sa prochaine séance, la Commission technique reprendra l'examen du point 36 de l'ordre du jour et commencera l'examen du point 37 (Autres questions à examiner par la Commission technique) et d'éléments de rapport.

La quatrième séance de la Commission technique se tiendra le samedi 1^{er} octobre 2016 dans l'après-midi, à 14 h 30, dans la salle de conférences 2, au 4^e étage.

Deuxième séance de la Commission économique

À sa deuxième séance, tenue le vendredi 30 septembre 2016 à 14 heures, la Commission économique a repris les délibérations sur le point 39 de l'ordre du jour (Réglementation économique du transport aérien – Politique), et a achevé l'examen des notes WP/231 et WP/340 sur les attributions de créneaux.

Au titre du point 40 de l'ordre du jour (Économie des aéroports et des services de navigation aérienne – Politique), la Commission a examiné le rapport du Conseil figurant dans la note WP/6, et a achevé l'examen des notes WP/322 Révision, WP/201 et WP/150 relatives aux aspects économiques des aéroports et des services de navigation aérienne.

Au titre du point 41 de l'ordre du jour (Données sur l'aviation – Surveillance et analyse), la Commission a achevé l'examen des rapports du Conseil figurant dans les notes WP/9, WP/64 et WP/7 relatives au Programme statistique de l'OACI, à sa modernisation, aux prévisions à long terme et à la coopération.

Au titre du point 42 de l'ordre du jour (Développement économique du transport aérien), la Commission a achevé l'examen de l'*Exposé récapitulatif de la politique permanente de l'OACI dans le domaine du transport aérien*, présenté dans la note WP/8.

La Commission a commencé et achevé l'examen des notes WP/317 et WP/323 Révision, sur les mesures économiques unilatérales, au titre du point 43 de l'ordre du jour (Autres questions à examiner par la Commission économique).

La Commission économique examinera les projets de rapport à sa troisième séance, qui se tiendra le lundi 3 octobre 2016 à 14 heures.

Ateliers de l'OACI – SKY TALKS du 3 octobre 2016

Des ateliers SKY TALKS se tiendront dans la zone prévue à cet effet, dans le foyer au 4^e étage (salle 4.15.72).

Sujet : Introduction au portefeuille de l'OACI en matière de formation

Présentateur : Mekki Lahlou

Date et heure : 3 octobre (8 h 45 – 9 h 15)

Sujet : Élaborer une stratégie pour le concept de PBN

Présentateur : Ian Knowles

Date et heure : 3 octobre (9 h 30 – 10 h)

Sujet : C'est le futur : les RPAS au service de l'e-TOD et de la solution SIG

Présentateur : Gilbert Lasnier

Date et heure : 3 octobre (10 h 15 – 10 h 45)

Sujet : Programme iHELPP pour les compétences linguistiques

Présentateurs : Nicole Barrette et Dawn Flanagan

Date et heure : 3 octobre (11 h – 11 h 30)

Sujet : Stratégie pour un programme OACI d'identification des voyageurs (TRIP)

Présentateur : Narjess Abdennebi

Date et heure : 3 octobre (12 h 15 – 12 h 45)

Sujet : Renseignements préalables concernant les voyageurs/Dossier passager de l'OACI (RPCV/PNR)

Présentateur : Jitu Thaker

Date et heure : 3 octobre (13 h – 13 h 30)

Sujet : Répertoire OACI de clés publiques

Présentatrice : Christiane DerMarker

Date et heure : 3 octobre (13 h 45 – 14 h 15)

Sujet : Présentation SMIS

Présentateurs : Richard Na et Mincheol Shin

Date et heure : 3 octobre (14 h 30 – 15 h)

Sujet : Méthode de surveillance continue du Programme universel d'audits de sûreté (USAP-CMA)

Présentateur : David Wilkinson

Date et heure : 3 octobre (15 h 15 – 15 h 45)

Sujet : Assistance et renforcement des capacités AVSEC

Présentateur : Juan Lamosa

Date et heure : 3 octobre (16 h – 16 h 30)

Avis

1. Attribution des places

1.1 L'attribution des places aux séances plénières est basée sur le nombre d'États membres participants, le nombre de participants inscrits des délégations et la capacité de la salle de l'Assemblée.

1.2 Pour les réunions tenues dans les Salles de conférences 1 et 2 (4^e étage du Centre de conférences), deux places seront attribuées à chaque délégation d'État membre dans chaque salle (une à la table et une derrière). Dans la salle Roberto Kobeh (Salle de conférences 3, 1^{er} étage du Centre de conférences), une place sera attribuée à chaque délégation d'État membre (à la table). Prière de noter qu'il n'y a pas suffisamment de place pour toutes les délégations ayant statut d'observateur dans les Salles de conférences 1 et 2 et dans la salle Roberto Kobeh (Salle de conférences 3), vu la capacité limitée de ces salles. La priorité sera donc accordée aux organisations internationales qui présentent des notes, et les places restantes pourront être attribuées aux délégations ayant statut d'observateur selon le principe premier venu, premier servi (maximum d'une place par délégation).

1.3 En raison du nombre limité de places pour les organisations internationales dans les Salles de conférences 1 et 2, le Secrétariat a réservé un siège pour les observateurs qui souhaitent faire une déclaration. Il s'agit du premier siège de la dernière rangée (L) dans les Salles de conférences 1 et 2, qui portera l'étiquette « Interventions ». Un animateur s'occupera de ce siège et aidera les organisations internationales qui souhaitent faire une déclaration immédiatement avant leur intervention. Il sera demandé à l'organisation internationale occupant le siège de le libérer après l'intervention.